



COFFEE MACHINE SET / AFTERNOON TEA SET / WAFFLE IRON SET / POP-UP TOASTER SET / COOKING SET

GB

COFFEE MACHINE SET / AFTERNOON TEA SET / WAFFLE IRON SET / POP-UP TOASTER SET / COOKING SET

Instructions for use

SI

KOMPLET ZA IGRO - APARAT ZA KUHANJE KAVE / KOMPLET ZA IGRO - ČAJANKA / KOMPLET APARAT ZA VAFLE / KOMPLET ZA IGRO - OPEKAČ / KUHINJSKI KOMPLET ZA IGRO

Navodilo za uporabo

SK

KÁVOVAR / ČAJOVÁ SÚPRAVA / VAFLOVAČ S PRÍSLUŠENSTVOM / HRIANKOVAČ / KUCHYNSKÁ SÚPRAVA

Návod na používanie

HU

KÁVÉGÉP-KÉSZLET / TEÁSKÉSZLET / GOFRISÜTŐ KÉSZLET / KENYÉRPÍRÍTÓ KÉSZLET / KONYHAI KÉSZLET

Használati útmutató

CZ

KÁVOVAR / ČAJOVÁ SADA / VAFLOVAČ / TOUSTOVAČ / KUCHYŇSKÁ SADA

Návod k použití

DE AT CH

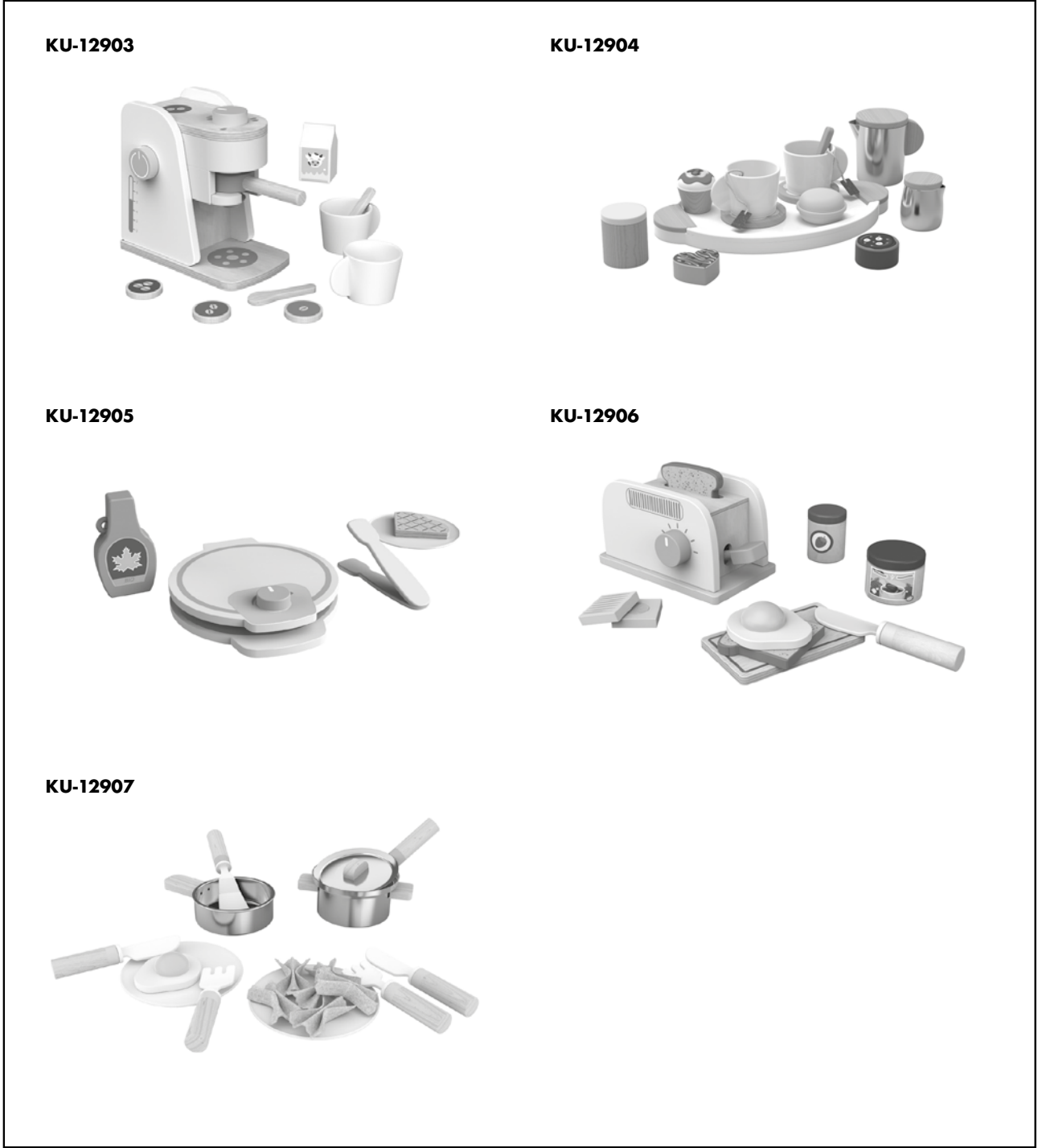
KAFFEEMASCHINE-SET / TEE-SET / WAFFELEISEN-SET / POP-UP TOASTER-SET / KÜCHEN-SET

Gebrauchsanweisung



GB HU SI CZ SK DE AT CH

IAN 460470_2401



Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

Read the following instructions for use carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Scope of delivery

KU-12903

- 1 x Coffee machine with filter holder
- 2 x Cup
- 2 x Spoon
- 3 x Pad
- 1 x Milk carton
- 1 x Instructions for use

KU-12904

- 1 x Teapot with lid
- 2 x Cup
- 2 x Saucer
- 1 x Tray
- 1 x Sugar basin with lid
- 1 x Sugar spoon
- 1 x Milk jug with lid
- 2 x Teabag
- 4 x Baked item (2 x Biscuit, 1 x Muffin, 1 x Macaron)
- 1 x Instructions for use

KU-12905

- 1 x Waffle iron
- 1 x Plate
- 1 x Tongs
- 1 x Syrup
- 1 x Waffle (4 pieces)
- 1 x Instructions for use

KU-12906

- 1 x Pop-up toaster
- 2 x Toast slice
- 1 x Board
- 1 x Knife
- 1 x Piece of butter (2 pieces)
- 1 x Fried egg
- 1 x Jam jar with removable lid
- 1 x Glass of nougat cream with removable lid
- 1 x Instructions for use

KU-12907

- 1 x Pan
- 1 x Spatula
- 2 x Plate
- 2 x Knife
- 2 x Fork
- 1 x Soup ladle
- 1 x Pot with lid
- 1 x Fried egg
- 6 x Pasta piece
- 1 x Instructions for use

Technical data



Date of manufacture (month/year): 06/2024



Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product meets the following basic requirements, as well as other important regulations:

2009/48/EC – Toy Safety Directive



UK Conformity Assessed
Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product meets the following basic requirements, as well as other important regulations:

Toys (Safety) Regulations 2011

Use according to guidelines

This product is a toy for private use and for children aged 2 years and above.

Safety instructions

- Warning. Neither the packaging/mounting materials nor the ‘SUPER DRY’ pouch (desiccant) are a constituent part of the toy and they must be removed before the product is given to children to play with.
- Warning. Desiccant contains calcium chloride (CAS 10043-52-4). Keep out of reach of children.
- Children may play with this product only under adult supervision.
- Check the product for damage and wear before each use. The product may only be used in good order and condition!
- Warning. This product is a toy! Not suitable for consumption!

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature.

Wipe clean with a dry cloth only.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

GB

GB

GB

Tudnivalók a hulladékkezelésről



A terméket és a csomagolóanyagokat a hatályos helyi előírásoknak megfelelően semmisítse meg. A csomagolóanyagokat (például fóliatasakokat) tartsa távol a gyermekektől. Az elhasznált termék ártalmatlanításával kapcsolatos további információkat a települési vagy városi önkormányzattól tudhatja meg. A terméket és a csomagolást környezetkímélő módon kell ártalmatlanítani.

Az újrahasznosítási kód az újrafelhasználási ciklusba való visszavezetésre (újrahasznosítás) szánt különböző anyagok azonosítására szolgál. A kód az újrahasznosítási ciklus újrahasznosítási szimbólumából és az anyagot azonosító számból áll.

A garanciával és a szerviz lebonyolításával kapcsolatos útmutató

A termék nagy gondossággal és állandó ellenőrzés mellett készült. A DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH privát végső felhasználóknak a vásárlás dátumától számított három év (garancia időtartama) garanciát ad erre a termékre a következő rendelkezések szerint. A garancia csak anyaghibára és feldolgozási hibára érvényes. A garancia nem terjed ki a szokásos elhasználódásnak kitett, ezért kopó alkatrészeknek tekintendő alkatrészekre (pl. elemek), valamint a törékeny alkatrészekre sem, például a kapcsolókra vagy az üvegből készült alkatrészekre. Kizárásra kerül a garanciaigény, ha a terméket szakszerűtlenül vagy helytelenül, nem rendeltetésszerűen vagy nem az előírt irányított felhasználási körben használták, vagy figyelmen kívül hagyták a kezelési útmutató előírásait, kivéve, ha a végső felhasználó bizonyítja, hogy olyan anyag- vagy feldolgozási hiba áll fenn, amely nem a fent említett körülmények valamelyikéből ered. A garanciaigény csak a garancia időtartamán belül, az eredeti pénztári bizonylat bemutatásával érvényesíthető. Ezért kérjük, őrizze meg az eredeti pénztári bizonylatot. A garancia, a törvényes garancia vagy a méltányosság alapján végzett esetleges javítások a garancia időtartamát nem hosszabbítják meg. Ez vonatkozik a kicserélt és javított alkatrészekre is. Kérjük, hogy reklamáció esetén először az alábbi szervizvonalat hívja, vagy e-mailen keressen minket. Garanciális esetekben a terméket saját döntésünk alapján ingyenesen megjavítjuk, kicseréljük vagy megtérítjük a vételárát. A garanciából további jogok nem következnek. A jelen garancia nem korlátozza az Ön törvényes jogait, különösen a mindenkorí értékcsökkenés szembeni garanciaigényét.

IAN: 460470_2401

Szerviz Magyarország
Tel.: 06800 21225
E-Mail: deltasport@lidl.hu

KU-12907

- 1 x serpenyő
- 1 x ételforgató
- 2 x tányér
- 2 x kés
- 2 x villa
- 1 x merőkanál
- 1 x fazék fedővel
- 1 x tűkörtőjás
- 6 x tészta
- 1 x használati útmutató

Műszaki adatok



Gyártás dátuma (hónap/év): 06/2024



A Delta-Sport Handelskontor GmbH kijelenti, hogy a termék megfelel az alábbi általános követelményeknek és az egyéb vonatkozó rendelkezéseknek:

2009/48/EK – Irányelv a játékok biztonságáról

Rendeltetésszerű használat

Jelen termék 2 éves korú gyermekek számára készült játékszer privát használatra.

Biztonsági tudnivalók

- Figyelemztetés. A csomagoló-/rögzítőanyagok és a „SUPER DRY” tasak (szárítószer) nem képezik a játék részét, és biztonsági okból el kell őket távolítani, mielőtt a terméket odaadná a gyermekeknek játszani.
- Figyelemztetés. A szárítószerben megtalálható a következő: calcium chloride (CAS 10043-52-4). Gyermekektől elzárva tartandó.
- Gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett játszhatnak a termékkel.
- Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a termék nem sérült vagy kopott-e! A terméket csak kifogástalan állapotban szabad használni!
- Figyelemztetés. Ez a termék gyermekjáték! A termék nem alkalmas étkezési célra!

Tárolás, tisztítás

A terméket mindig száraz, tiszta és szobahőmérsékletű helyen tárolja, ha azt nem használja.

Csak törölje tisztára egy száraz ronggyal.

FONTOS! Ne használjon éles tisztítószereket a tisztításhoz.

Szívből gratulálunk!

Vásárlásával kiváló minőségű terméket választott. Használatba vétele előtt ismerkedjen meg a termékkel.



Figyelmesen olvassa el az alábbi használati útmutatót.

A terméket kizárólag az itt ismertetett módon, a rendeltetésének megfelelően használja. Gondosan őrizze meg a használati útmutatót. A termék továbbadásakor adja át az összes kapcsolódó dokumentumot is.

A csomag tartalma

KU-12903

- 1 x kávéfőző szűrővel
- 2 x csésze
- 2 x kanál
- 3 x kávépárnák
- 1 x tejesdoboz
- 1 x használati útmutató

KU-12904

- 1 x teáskanna fedővel
- 2 x csésze
- 2 x csészعلj
- 1 x tálcá
- 1 x cukortartó fedővel
- 1 x mokkáskanál
- 1 x tejeskancsó fedővel
- 2 x tedőcsomag
- 4 x sütemény (2 x keksz, 1 x muffin, 1 x macaron)
- 1 x használati útmutató

KU-12905

- 1 x gofrisütő
- 1 x tányér
- 1 x ételfogó csipesz
- 1 x szirup
- 1 x gofri (4 db)
- 1 x használati útmutató

KU-12906

- 1 x kenyérpíró
- 2 x toast kenyérszelet
- 1 x vágódieszka
- 1 x kés
- 1 x vajszel (kétrészes)
- 1 x tűkörtőjás
- 1 x lekváros üveg levehető fedővel
- 1 x nugátkrémes üveg levehető fedővel
- 1 x használati útmutató

Disposal



Dispose of the product and packaging materials in accordance with current local regulations. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children. For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner.



The Recycling Code distinguishes different materials to be returned for recycling. The Code consists of the recycling symbol for the recycling process and a number that identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts that are subject to normal wear and tear and that are thus considered wear parts (e.g. batteries) and it does not cover fragile parts such as switches or parts that are made of glass. Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances. Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts. If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice. There are no further rights from the guarantee. Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 460470_2401

Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

KU-12907

- 1 x ponev
- 1 x obračalna lopatka
- 2 x krožnik
- 2 x nož
- 2 x vilice
- 1 x jušna zajemalka
- 1 x lonec s pokrovka
- 1 x jajce na oko
- 6 x testenina
- 1 x navodilo za uporabo

Tehnični podatki



Datum izdelave (mesec/leto): 06/2024



Delta-Sport Handelskontor GmbH izjavlja, da je ta izdelek skladen z naslednjimi temeljnimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami:

2009/48/ES – Direktiva o varnosti igrač

Namenska uporaba

Ta izdelek je igrača za otroke od 2. leta dalje za zasebno uporabo.

Varnostni napotki

- Opozorilo. Embalažni in pritrdiveni materiali ter vrečka »SUPER DRY« (sušivo) niso sestavni del igrače in jih je treba iz varnostnih razlogov odstraniti, preden se izdelek preda otrokom za igró.
- Opozorilo. Sušivo vsebuje calcium chloride (CAS 10043-52-4). Hraniti zunaj dosega otrok.
- Otroci se smejo z izdelkom igrati le pod nadzorom odraslih oseb.
- Pred vsako uporabo preveriti izdelek glede poškodb ali obrobe. Izdelek se sme uporabljati le v brezhibnem stanju!
- Opozorilo. Izdelek je igrača! Ni primerno za uživanje!

Shranjevanje, čiščenje

Če izdelka ne uporabljate, ga shranite na suho, čisto mesto pri sobni temperaturi.

Izdelek čistite le tako, da ga obrišete s suho krpo za čiščenje.

POMEMBNO! Nikoli ne čistite z ostrimi čistilnimi sredstvi.

SI

SI

SI

HU

HU

IAN 460470_2401

Napotki za odlaganje v smeti

Izdelek in embalažni material zavrzite v skladu z veljavnimi lokalnimi predpisi. Embalažni material (kot so npr. vrečke iz folije) hranite izven dosega otrok. Druge informácie o odstránenjaní odsľuženega izdelka med odpadke lahko dobite pri svoji občinski ali mestni upravi. Izdelek in embalažo zavrzite okoloj prijazno.

xx yy
Koda za recikliranje je namenjena označevanju različnih materiálov za vrntiev v cikel recikliranja. Koda je sestavljena iz symbola recikliranja za cikel recikliranja in številke, ki označuje material.

Napotki za garancijo in izvajanje servise storitve

Izdelek je bil izdelan z veliko skrbnostjo in pod stalno kontrolo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH zasebnim končnim kupcem od datuma nakupa (garancijskega obdobja) v skladu z naslednjimi določbami odobri triletno garancijo na to postav-ko. Garancija velja samo za napake v materiálu in obdelavi. Garancija ne velja za dele, ki so podvrženi običajni obrabi in jih je zato treba šteťi za obrabljive dele (npr. baterije), in za lomljive dele, kot so npr. stikala ali deli iz stekla.

Zahtevki iz te garancije so izključení, če je bil izdelek upora-bljen nepravilno ali pretirano ali če ni bil uporabljen v okviri predvidenega namena ali predvidenega obsega uporabe ali če niso bile upoštevane špecifikácie v navodilih za uporabo, razen če končni kupec lahko dokaže, da gre za napako v materiálu ali izdelavi, ki ne temelji na eni od zgoraj navedenih okoliščin. Garancijski zahtevki se lahko uveljavljajo le v garancijskem roku ob predložiti originalnega računa. Zato originalni račun shra-nite. Garancijski čas se zaradi morebitnih popravil na podlagi garancije, zakonskega jamstva ali kulance ne podaljša. To velja tudi za zamenjane in popravljene dele. Pri morebitnih reklamácijah se najprej obrnite na spodaj nave-deno servisno številko za nujne primere ali stopite z nami v stik po elektronski pošti. Če obstaja garancijski primer, vam bomo izdelek po naši izbiri brezplačno popravili, zamenjali ali pa vam bomo povrnili kupnino. Druge pravice iz garancije ne obstajajo. Ta garancija ne omejuje vaših zakonskih pravic, še posebej garancijskih zahtevkov do prodajalca.

IAN: 460470_2401

SI Servis Slovenija
Tel.: 080 080917
E-Mail: deltasport@lidl.si

Garancijski list

- S tem garancijskim listom DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujeamo, da bomo ob izpolnje-nih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materiálu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
- Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
- Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
- Če izdelek ne izpolnjuje špecifikáci ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. O napaki mora potrošnik obvestiti proizvajalca ali pooblaščení servis (kontaktna številka in elektronski naslov navedena zgoraj) in zahtevati odpravo napak. Kupec je dol-žan ob uveljavljanju zahtevka predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
- Rok za odpravo napake je 30 dni od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščení servis prejel zahteva za odpravo napake. Če napake v tem roku niso odpravljene, mora proizvajalec potrošniku brezpla-čno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom. Rok se lahko zaradi narave in kompleksnosti blaga, narave in resnosti neskladnosti ter napora, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave podaljša za najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila, vendar največ za 15 dni. O številu dni podaljšanege roka in razlogih za podaljšanje mora biti potrošnik obveščen pred potekom 30 dnevnega roka za odpravo napak.
- Če v roku 30 dni oz. v primeru podaljšanja v roku 45 dni blago ni popravljeno ali blago ni zamenjano z novim, lahko potrošnik od proizvajalca zahteva vratiólo celotne kupnine ali zahteva sorazmer-no znižanje kupnine. Sorazmerno znižanje kupnine je sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
- Če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga, lahko potrošnik ob predložiti blaga od proizvajalca takoj zahteva vratiólo plačanega zneska.
- Proizvajalec oziroma pooblaščení servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga. Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga včasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenja-vo, do njune izvršitve.
- Štroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdel-kov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, krije proizvajalec.
- V primeru zamenjave blaga ali zamenjave bistvenega dela blaga z novim se potrošniku izda nov garancijski list.
- V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščení servis ali nepooblaščena oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.

- Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
- Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate vsaj tri leta po poteku garan-cijskega roka.

- Obračni deli oz. potrošni material so izzveti iz garancije.
- Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije in podatki, ki identificirajo blago za katerega velja garancija se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
- Ta garancija prizvajalca ne izključuje zakonske pravice potrošni-ka, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke. Ta garancija prav tako ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

Prodajalec: Lidl Slovenija d.o.o. k.d.,
Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

Srdčnečn blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznámte s tímto výrobkem.

xx yy
Pozorně si přečtete následující návod k použití.

Používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Uchovávejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.

Rozsah dodávky

KU-12903

1 x kávovar s držákem sítka
2 x šálek
2 x lžička
3 x káva lusky
1 x karton na mléko
1 x návod k použití

KU-12904

1 x čajová konvice s víčkem
2 x šálek
2 x podstavek
1 x podnos
1 x cukřenka s víčkem
1 x lžička na cukr
1 x konvička na mléko s víčkem
2 x sáček s čajem
4 x pečivo (2 x keks, 1 x muffin, 1 x makaron)
1 x návod k použití

KU-12905

1 x vaflňovač
1 x talíř
1 x klešťe
1 x sirup
1 x vaflé (4 ks)
1 x návod k použití

KU-12906

1 x vyskakovací toustovač
2 x toustový krajíc
1 x prkénko
1 x nůž
1 x kousek másla (2 ks)
1 x sázené vejce
1 x sklenice marmelády se snímatelným víčkem
1 x nugátový krém ve sklenici se snímatelným víčkem
1 x návod k použití

KU-12907

1 x pánev
1 x obracačka
2 x talíř
2 x nůž
2 x vidlička
1 x naběračka
1 x varný hrnec s pokličkou
1 x sázené vejce
6 x nudle
1 x návod k použití

Technické údaje

xx yy Datum výroby (měsíc/rok): 06/2024

CE Společnost Delta-Sport Handelskontor GmbH tímto prohlašuje, že tento výrobek je v souladu s následujícími základními požadavky a ostatními příslušnými ustanoveními:

2009/48/ES – Směrnice o bezpečnosti hraček

Použití k určitému účelu

Tento výrobek je hračka pro děti od 2 let pro privátní potřebu.

! Poznámky k bezpečnosti

- Upozornění. Veškeré obalové a upevňovací materiály a sáček „SUPER DRY“ (vysoušecí prostředek) nejsou součástí hračky a musí být z bezpečnostních důvodů odstraněny před tím, než je výrobek předán dětem na hraní.
- Upozornění. Vysoušecí prostředek obsahuje calcium chloride (CAS 10043-52-4). Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Děti si smějí s výrobkem hrát jen pod dohledem dospělých.
- Ověřte před každým použitím, zda výrobek není poškozen nebo opotřeben. Výrobek smí být používán pouze v bezvad-ném stavu!
- Upozornění. Tento výrobek je hračka! Není vhodný ke konzumuaci!

Uskladnění, čištění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě.

Utírejte pouze suchým hadříkem.

DŮLEŽITÉ! K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

Pokyny k likvidaci

xx yy Výrobek a obalové materiály likvidujte podle aktuálních místních předpisů. Uchovávejte obalové materiály (jako např. fóliové sáčky) nedostupné pro děti. O možnostech likvidace vysloužilého výrobku se informujte u Vaší obecní nebo městské správy. Výrobek a obaly likvidujte ekologicky.

xx yy
Recyklační kód slouží ke značení různých materiálů pro proces opětovného zhodnocení (recyklace). Kód sestává ze symbolu recyklace, který má odrážet proces zhodnocení, a čísla, které označuje materiál.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Výrobek byl vyroben s velkou péčí a za stálé kontroly. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH poskytuje koncovým privátním zákazníkům na tento výrobek tři roky záruky od data nákupu (záruční lhůta) podle následující ustanovení. Záruka se týká pouze vad materiálu a závad ve zpracování. Záruka se nevztahuje na díly, které podléhají běžnému opotřebení, a proto je třeba je považovat za opotřebitelné díly (např. baterie), ani na křehké díly, jako jsou vypínače nebo díly ze skla. Nároky z této záruky jsou vyloučeny, pokud výrobek byl používán neodborně nebo nedovoleným způsobem nebo nikoli v rámci stanoveného účelu určení nebo předpokládaného rozsahu používání nebo nebyla dodržena zadání v návodu k obsluze, ledaže by koncový zákazník prokázal, že existuje vada materiálu nebo došlo k chybě ve zpracování, které nevyplývají z některé výše uvedených okolností.

Nároky ze záruky lze uplatnit pouze v rámci záruční lhůty po předložení originálního pokladního dokladu. Proto si prosím uschovejte originál pokladního dokladu. Doba záruky se neprodlužuje případnými opravami na základě záruky, zákonné záruky nebo kulance. Totéž platí také pro vyměněné a opravené díly.

Při reklamaci se prosím obračtejte na níže uvedenou horkou linku servisu nebo se s námi spojte e-mailem. Pokud se vyskytne případ reklamace, výrobek Vám – dle naší volby – bezplatně opravíme, vyměníme nebo Vám vrátíme kupní cenu. Další práva ze záruky nevznikají. Vaše zákonná práva, zejména nároky na zajištění záruky vůči konkrétnímu prodejci, nejsou touto zárukou omezena.

IAN: 460470_2401

CZ Servis Česko
Tel.: 800 143 873
E-Mail: deltasport@lidl.cz

Blahozeláme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.

xx yy
Pozorne si prečítajte tento návod na používanie.

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento návod na používanie si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

Rozsah dodávky

KU-12903

1 x kávovar s filtrom
2 x šálka
2 x lyžica
3 x kapsula
1 x vrecko mlieka
1 x návod na používanie

KU-12904

1 x kanvica na kávu s vekom
2 x šálka
2 x tanierik
1 x podnos
1 x cukornička s vekom
1 x lyžička na cukor
1 x kanvička na mlieko s vekom
2 x čajové vrecko
4 x pečivo (2 x keks, 1 x muffin, 1 x makrónka)
1 x návod na používanie

KU-12905

1 x vaflňovač
1 x tanier
1 x klešťe
1 x sirup
1 x vaflé (4 kusové)
1 x návod na používanie

KU-12906

1 x pop-up-toaster
2 x plátok toasts
1 x doska
1 x nůž
1 x kúsok masla (2 kusové)
1 x volské oko
1 x pohár marmelády s odnímateľným vekom
1 x pohár s nugátovým krémom s odnímateľným vekom
1 x návod na používanie

KU-12907

1 x panvica
1 x obracač ľiavencov
2 x tanier
2 x nůž
2 x vidlička
1 x polievková naberačka
1 x hrniec na varenie s pokrývkou
1 x volské oko
6 x cestovina
1 x návod na používanie

Technické údaje

xx yy Dátum výroby (mesiac/rok): 06/2024

CE Spoločnosť Delta-Sport Handelskontor GmbH týmto vyhlasuje, že tento výrobok je v súlade s nasledujú-cimi základnými požiadavkami a ostatnými príslušnými ustanoveniami:

2009/48/ES – Smernica o bezpečnosti hračiek

Použitie podľa predpisov

Tento výrobok je hračka pre deti od 2 rokov pre súkromné použitie.

! Bezpečnostné pokyny

- Upozornenie. Všetok obalový/upevňovací materiál a vrecko „SUPER DRY“ (sušiaci prostriedok) nie sú súčasťou hračky a musíte ich z bezpečnostných dôvodov odstrániť predtým, než výrobok odovzdáte deťom na hranie.
- Upozornenie. Sušiaci prostriedok obsahuje calcium chloride (CAS 10043-52-4). Uchovávať mimo dosahu detí.
- Deti sa smú hrať s výrobkom len pod dohľadom dospelých.
- Pred každým použitím výrobku skontrolujte, či nie je poško-dený alebo opotrebovaný. Výrobok sa môže používať len v bezchybnom stave!
- Upozornenie. Tento výrobok je hračka! Nie je vhodný na konzumáciu!

Skladovanie, čistenie

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote.

Čistite iba suchou handričkou.

DŮLEŽITÉ! Výrobok nikdy nečistíte ostrými čistiacimi prostried-kami.

SI

SI

SI

CZ

CZ

CZ

SK

Pokyny k likvidácii

xx yy Výrobok a obalový materiál zlikvidujte podľa aktuálnych miestnych predpisov. Obalový materiál (ako napr. fóliové vrecká) uschovajte mimo dosahu detí. Ďalšie informácie o možnostiach likvidácie zastaraného výrobku dostanete na svojej obecnej alebo mestskej správe. Výrobok a obal zlikvidujte ekologicky.

xx yy
Recyklačný kód slúži na označenie rôznych materiálov za účelom vrátenia do kolobehu opätovného používania (recyklácia). Kód pozostáva z recyklačného symbolu pre zobrazenie kolobehu opätovného používania a čísla, ktoré označuje materiál.

Pokyny k záruke a priebehu servisu

Výrobok bol vyrobený veľmi starostlivo a pod stálou kontrolou. Na tento výrobok poskytuje DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH súkromným koncovým užívateľom trojročnú záruku odo dňa kúpy (záručná lehota) po splnení nasledovných podmienok. Záruka platí len na chyby materiálu a spracovania. Záruka sa nevzťahuje na diely, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu a preto sa považujú za diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. batérie) alebo krehké diely, ako sú spínače alebo diely vyrobené zo skla.

Nároky z tejto záruky zanikajú, keď sa výrobok používal neodborne alebo nesprávne, mimo určenia na používanie alebo určeného rozsahu používania alebo neboli dodržané pokyny návodu na obsluhu, s výnimkou, že koncový užívateľ preukáže, že ide o chybu materiálu alebo spracovania, ktorá nebola spô-sobená niektorou z hore uvedených okolností.

Záruku je možné uplatniť len počas záručnej lehoty po predlo-žení originálu pokladničného dokladu. Originál pokladničného dokladu preto prosím uschovajte. Záručná doba sa kvôli pripad-ným záručným opravám, zákonnej záruke alebo ako obchodné gesto nepredlžuje. Platí to aj pre vymenené a opravené diely. Pri reklamáciách sa prosím najskôr obráťte na dole uvedenú Ser-vice-Hotline alebo sa s nami spojte prostredníctvom e-mailu. Ak sa jedná o záručný prípad, výrobok – podľa našej voľby – bez-platne opravíme, vymeníme alebo vrátíme kupnú cenu. Ďalšie práva zo záruky nevyplývajú.

Vaše zákonné práva, hlavne nároky na záručné plnenie voči príslušnému predajcovi, nie sú touto zárukou obmedzené.

IAN: 460470_2401

SK Servis Slovensko
Tel.: 0850 232001
E-Mail: deltasport@lidl.sk

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

xx yy
Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die ange-gebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanwei-sung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

KU-12903

1 x Kaffeemaschine mit Siebträger
2 x Tasse
2 x Löffel
3 x Pad
1 x Milchtüte
1 x Gebrauchsanweisung

KU-12904

1 x Teekanne mit Deckel
2 x Tasse
2 x Untersetzer
1 x Tablett
1 x Zuckerdose mit Deckel
1 x Zuckerlöffel
1 x Milchkanne mit Deckel
2 x Teebeutel
4 x Gebäck (2 x Keks, 1 x Muffin, 1 x Macaron)
1 x Gebrauchsanweisung

KU-12905

1 x Waffeleisen
1 x Teller
1 x Zange
1 x Sirup
1 x Waffel (4-tlg.)
1 x Gebrauchsanweisung

KU-12906

1 x Pop-Up-Toaster
2 x Toastscheibe
1 x Brett
1 x Messer
1 x Stück Butter (2-tlg.)
1 x Spiegelei
1 x Marmeladenglas mit abnehmbarem Deckel
1 x Nougatcremeglas mit abnehmbarem Deckel
1 x Gebrauchsanweisung

SK

SK

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH